

УЧЕБНИК ДЛЯ ВУЗОВ



ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

Учебник для педагогических ВУЗОВ



ГУМАНИТАРНЫЙ ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР

УДК 811.124
ББК 81.2 Лат
Л27

Рецензент:

кафедра романо-германских языков Нижегородского
государственного лингвистического университета
(зав. кафедрой канд. пед. наук, доц. Г.И. Ильина)

Авторы:

Ярхо Виктор Ноевич, Кацман Нина Лазаревна, Лифшиц Ида Ароновна,
Савукова Валентина Дмитриевна, Култышева Инесса Степановна,
Ходорковская Беатриса Борисовна, Шопина Нина Родионовна

В настоящее издание исправления внесены Н.Л. Кацман

Л27 **Латинский язык:** Учеб. для студентов пед. вузов. Изд. 9-е, испр. /
В.Н. Ярхо, Н.Л. Кацман и др.; Под ред. В.Н. Ярхо, В.И. Лободы. — М. : Гуманитарный изд. центр ВЛАДОС, 2015. — 343 с.

ISBN 978-5-691-02111-4

Учебник содержит краткие сведения из истории латинского языка; систематическое изложение грамматики в сопоставлении со сходными явлениями в современных языках; хрестоматию упражнений, фраз и текстов; адаптированные отрывки из произведений Цезаря и Цицерона; стихи Катутлла, Горация, Овидия; латинско-русский словарь.

В девятое издание (8-е — 2008 г.) внесены редакционные изменения.
Для студентов педагогических вузов.

УДК 811.124
ББК 81.2 Лат

ISBN 978-5-691-02111-4

© Коллектив авторов, 2015
© ООО «Гуманитарный издательский центр
ВЛАДОС», 2015

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	6
Краткие сведения из истории латинского языка	11

ГРАММАТИКА

ФОНЕТИКА

Алфавит	17
Гласные (Vocāles)	18
Согласные (Consonantes)	20
Слогораздел	22
Количество слога	22
Правила ударения	23
Важнейшие фонетические законы	23

МОРФОЛОГИЯ

Грамматический строй латинского языка	26
Имя существительное (Nomen substantivum)	26
Число и род	26
Падежи	27
Типы склонения	28
Первое склонение (основа на -ā-)	29
Второе склонение (основа на -ō-)	30
Третье склонение	33
Третье согласное склонение (основа на согласный)	33
Третье гласное склонение (основа на -ī-)	37
Третье смешанное склонение	38
Некоторые особенности III склонения	39
Правила рода имен III склонения и важнейшие исключения	40
Четвертое склонение (основа на -ū-)	41
Пятое склонение (основа на -ē-)	42
Система латинского склонения	43
Имя прилагательное (Nomen adjectivum)	45
Прилагательные I и II склонения	45
Местоименные прилагательные (Adjectiva pronominalia)	47
Прилагательные III склонения	47
Степени сравнения (Gradus comparationis) прилагательных	49
Употребление падежей при степенях сравнения	53

Наречие (Adverbium)	53
Местоимения (Pronomīna)	54
Личные местоимения (Pronomīna personalia)	54
Возвратное местоимение (Pronōmen reflexīvum)	55
Притяжательные местоимения (Pronomīna possessīva)	56
Указательные местоимения (Pronomīna demonstratīva)	56
Определительные местоимения (Pronomīna determinatīva)	59
Относительное местоимение (Pronōmen relatīvum)	60
Вопросительные местоимения (Pronomīna interrogatīva)	61
Неопределенные местоимения (Pronomīna indefīnīta)	61
Отрицательные местоимения (Pronomīna negatīva)	63
Соотносительные местоимения (Pronomīna correlatīva)	63
Числительные (Numeralia)	64
Склонение числительных	67
Синтаксис числительных	68
Глагол (Verbum)	70
Общие сведения	70
Четыре спряжения латинского глагола	71
Основы и основные формы глагола	72
Система инфекта	75
Система перфекта	85
Сводная таблица глагольных форм	94
Описательное спряжение действительного залога	99
Отложительные глаголы (Verba deponentia)	99
Полуотложительные глаголы (Verba semideponentia)	103
Неправильные глаголы (Verba anomāla)	105
Недостаточные глаголы (Verba defectīva)	117
Безличные глаголы (Verba impersonalia)	117
Предлоги (Praepositīōnes)	118
Словообразование	119
Словосложение	119
Аффиксация	120

СИНТАКСИС

Простое предложение	126
Главные члены предложения	126
Порядок слов в предложении	127
Синтаксис страдательной конструкции	128
Употребление падежей	129
Genetīvus	129
Datīvus	132
Accusatīvus	134
Ablatīvus	136

Синтаксис глагола	140
Инфинитив (Infinitivus)	140
Accusativus cum infinitivo	141
Nominativus cum infinitivo	145
Супин (Supīnum)	146
Герундий (Gerundium)	147
Герундив (Gerundivum)	150
Причастия (Participia)	152
Атрибутивное и предикативное употребление причастий	154
Ablativus absolutus	156
Употребление конъюнктива в независимых предложениях	159
Конъюнктив для выражения воли и желания	160
Конъюнктив для выражения предположения и возможности	161
Употребление времен и наклонений в придаточных предложениях	163
Употребление времен индикатива	163
Употребление времен конъюнктива	163
Consecutio temporum	164
Косвенный вопрос (Quaestio obliqua)	166
Придаточные предложения цели	167
Придаточные предложения дополнительные	168
Придаточные предложения следствия	171
Придаточные предложения времени	173
Придаточные предложения причины	176
Придаточные предложения уступительные	177
Условные периоды	178
Косвенная речь (Oratio obliqua)	182
Уподобление наклонения (Attractio modi)	184

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. Перечень глаголов лексического минимума по типам образования перфекта	185
II. Краткие сведения о латинском стихосложении	189
III. Римский календарь	192
IV. Имена римских граждан	196

ХРЕСТОМАТИЯ

Разделы I—XXVII	197
Тексты для перевода	271
Латинские выражения и крылатые слова	293
Латинско-русский словарь	297

МОРФОЛОГИЯ

ГРАММАТИЧЕСКИЙ СТРОЙ ЛАТИНСКОГО ЯЗЫКА

§26. По своему грамматическому строю латинский язык принадлежит к языкам синтетического (флективного) типа. Это значит, что, в отличие от языков с аналитическим строем, грамматические отношения выражаются в нем главным образом посредством изменения формы слова — прибавлением к основе суффиксов и флексий (окончаний).

Так, признаком лица и числа в форме глагола являются личные окончания: *lauda-t он хвалит*, *vide-t он видит*, *laudā-mus мы хвалим*, *vidē-mus мы видим*.

Те же личные окончания сохраняются в различных временах изъявительного и сослагательного наклонений; формы отличаются друг от друга суффиксами: *lauda-t он хвалит*, *laudā-ba-t он хвалил*, *laudā-v-i-t он похвалил*, *laudā-re-t он хвалил бы*. Синтетический характер латинского языка отчетливо выявляется из сопоставления приведенной выше формы 3-го л. ед. ч. перфекта *laudāvīt (он похвалил)* с соответствующими временными формами в новых языках: *il a loué*, *he has praised*, *er hat gelobt*.

Признаком падежей в латинском языке являются падежные окончания, присоединяемые к основе склоняемого имени: *terra земля*, *terrā-m землю*, *terrā-rum земель*, *terrā-s зэмли* (вин. п. мн. числа).

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ (NOMEN SUBSTANTIVUM)

ЧИСЛО И РОД

§27. В латинском языке различаются два числа — единственное (*numērus singulāris*) и множественное (*numērus plurālis*), значение которых в общем совпадает со значением соответствующих чисел в русском языке.

Значение слова во множественном числе иногда отличается от его значения в единственном числе: **coria** (sing.) *обилие, запас*, **coriae** (pl.) *войско*. Ср. аналогичные явления в новых языках: *русск.* час и часы (прибор для измерения времени), грязь и грязи (лечебное средство); *фр.* *le ciseau долото, резец*, *les ciseaux ножницы*; *англ.* *colour цвет*, *colours знамя*; *нем.* *die Kost пища, пропитание*, *die Kosten расходы*.

Небольшую группу составляют слова, употребительные только во множественном числе (*pluralia tantum*). Напр., **arma** (pl.) *оружие*, **castra** (pl.) *лагерь*. Ср. в новых языках: *ножницы*, *потемки*, *брюки*; *фр.* *les mœurs, les ténèbres*; *англ.* *the scissors, the trousers*; *нем.* *die Trümmer, die Ferien*.

2. Существительные в латинском языке различаются также по грамматическим родам; они могут быть мужского рода (*genus masculinum*), женского рода (*genus femininum*) и среднего рода (*genus neutrum*). Принадлежность имен к тому или иному грамматическому роду определяется либо по их значению, либо по формальному признаку (флексии и словообразовательные суффиксы)¹.

По значению к именам мужского рода, кроме лиц и животных мужского пола, относятся также названия ветров, месяцев и обычно рек. К именам женского рода, кроме названий лиц и животных женского пола, относятся часто названия городов, стран, островов и деревьев.

На принадлежность к грамматическим родам по флексиям и суффиксам будет указываться в дальнейшем, при прохождении морфологии имени.

ПАДЕЖИ

§28. Склонением (*declinatio*) называется изменение имен (имя — *nomen*) по числам и падежам.

В классическом латинском языке шесть падежей (*casus*):

Nominatīvus (именительный) — падеж подлежащего и именной части составного сказуемого.

Genetīvus (родительный) — чаще всего является падежом несогласованного определения.

Datīvus (дательный) — падеж косвенного дополнения; обычно указывает предмет или лицо, которому адресовано действие.

Accusatīvus (винительный) — падеж прямого дополнения.

Ablatīvus — аблятив (отложительный, или отделительный, падеж). В латинском аблятиве слились функции трех падежей, некогда существовавших самостоятельно: собственно *ablatīvus* обозначал место, откуда происходит движение, удаление; *instrumentālis* и *locatīvus* обозначали соответственно орудие и место действия. В зависимости от контекста *ablatīvus* может обозначать действующее лицо, орудие действия, обстоятельства места, времени, причины, образа действия (§321—335).

Vocatīvus (звательный) — падеж, в котором ставится при обращении название лица или предмета. В современном русском языке этого падежа нет. Заимствованиями из старославянского являются формы звательного падежа, употребляемые иногда с определенной стилистической целью: боже, отче, сыне, княже. В украинском и белорусском языках звательный падеж сохранился до сих пор: друже (от «друг»), сынку

¹ Специфической особенностью латинского языка является употребление множественного числа местоимений и прилагательных среднего рода в обобщенном значении: *multa* (pl.) *многое*; «*Omnia sunt mea*», — *dixit aurum*. «Все мое», — сказала золото» (А.С. Пушкин).

(от «сын»), Галю (от «Галля»). Форма звательного падежа в латинском языке почти всегда совпадает с формой именительного.

ТИПЫ СКЛОНЕНИЯ

§29. Изменение имен по падежам и числам состоит, как правило, в присоединении к основе слова соответствующих падежных окончаний, которых в латинском языке сравнительно немного. Распределение имен по пяти типам склонения восходит к различию конечных звуков индоевропейских основ.

Распределение имен по типам склонения

Тип склонения	Конечный звук основы	Окончание Gen. sing.
I	-ā-	-ae
II	-ō-	-ī
III согласное	согласный	-is
III гласное	-ī-	
IV	-ū-	-ūs
V	-ē-	-ēi

Иногда в результате действия фонетических законов основа слова претерпевала в падежных формах некоторые видоизменения, так что по форме именительного падежа единственного числа не всегда можно определить принадлежность слова к определенному типу склонения. Поэтому практическим признаком для опознания склонения служит форма родительного падежа единственного числа, которая приводится в словарях наряду с формой именительного падежа и должна заучиваться вместе с нею.

К именам первых трех склонений относятся как существительные, так и прилагательные (§74—93). К IV и V склонениям принадлежат только существительные.

§30. а) В связи с тем, что в процессе развития латинского склонения конечный гласный основы в ряде случаев сливался с флексией (напр., dat.-abl. pl. I и II склонений — окончание **-is** из **-ais** и **-ois**, nom. pl. II склонения — окончание **-i** из **-oi**), в живом латинском языке исчезало ощущение исторически возникшей структуры слова и происходило переразложение, т.е. перемещение границы между морфемами: за основу стали принимать ту часть слова, которая при склонении оставалась неизменной: *stell-* в I склонении, *lup-, agr-, verb-* во II склонении, *mag-* в III склонении гласном (ср.: §49).

Хотя подобная трактовка основы, вызванная переразложением, принята во многих нормативных латинских грамматиках, при лингвистическом изучении латинского языка целесообразнее оперировать историческими именными основами, отражающими древнейшее состояние индоевропейского склонения.

б) Наличие развитой системы именных основ и падежных окончаний сближает латинский язык с русским, сохранившим шесть падежей и распределение имен по трем склонениям. Следует при этом иметь в виду, что типы склонения в современном русском языке так же восходят к индоевропейским основам, как и в латинском: слова типа *стена, земля* восходят к основам на **-ā** (ср.: *лат.* I скл.), типа *стол, конь, село, поле* — к основам на **-ō** (ср.: *лат.* II скл.), типа *дом* — к основам на **-ū** (ср.: *лат.* IV скл.), типа *путь, кость* — к основам на **-ī** (ср.: *лат.* III скл.), типа *камень, имя, дочь, слово* — к основам на согласный (ср.: *лат.* III скл.). В ходе исторического развития русского языка конечные звуки основ, вступая во взаимодействие с падежными окончаниями и подвергаясь различным фонетическим процессам, настолько видоизменились, что число склонений сократилось до трех, а средством различения слов по склонениям в современном языке служит форма именительного падежа.

В западноевропейских языках признаки флективного склонения больше всего сохранились в немецком, но и здесь основная роль в оформлении падежа принадлежит артиклю. В английском языке остатком именной флексии является форма Possessive Case и окончание множественного числа, во французском — только окончание множественного числа (**-s, -x**), восходящее к одному из латинских падежных окончаний того же числа.

ПЕРВОЕ СКЛОНЕНИЕ (основа на **-ā**)

§31. К первому склонению относятся имена, оканчивающиеся в *nom. sing.* на **-ā**, в *gen. sing.* на диграф **-ae** [e]. Как правило, это имена женского рода; исключением являются существительные, принадлежащие по значению к мужскому роду (напр., *poëta поэт, nauta моряк*).

Флексия I склонения восходит к индоевропейской основе на **-ā**.

Образец склонения *stella, ae f звезда* (основа: *stellā*)

<i>Падежу</i>	<i>Singulāris</i>	<i>Plurālis</i>
<i>Nom., Voc.</i>	stellā	stellae
<i>Gen.</i>	stellae	stellārum
<i>Dat.</i>	stellae	stellīs
<i>Acc.</i>	stellam	stellās
<i>Abl.</i>	stellā	stellīs

§32. Как видно из таблицы, конечный гласный основы **-ā** сохраняется почти во всех падежах единственного и множественного числа. Основа в чистом виде представлена формой *ablātīvus singulāris*, где сохраняется **ā**. В *nominatīvus singulāris* конечный гласный основы сократился: *stellā*.

В *accusatīvus singulāris* к основе *stellā* прибавляется окончание **-m**, перед которым гласный сокращается; в *genetīvus plurālis* к основе при-

бавляется **-rum** (из древнего *-sōm), в accusatīvus plurālis **-s**. Эти же окончания характерны и для большинства других склонений, причем окончание accusatīvus singulāris **-m** и окончание accusatīvus plurālis **-s** свойственны всем латинским именам мужского и женского рода.

Общим правилом для всех склонений является совпадение форм nominatīvus и vocatīvus plurālis, а также datīvus и ablatīvus plurālis.

В I склонении, кроме того, совпадают формы genetīvus sing., datīvus sing. и nominatīvus pl., оканчивающиеся на **-ae**. Конечный элемент этих падежей восходит к более древнему (архаическому) дифтонгу **ai** (§11, п. 3).

§33. Существительные I склонения в nominatīvus singulāris оканчиваются на **ā** с предшествующим согласным (напр., на **-tūra** или **-sūra**), на **-ia**, **-ntia**. Новые языки, заимствуя латинские слова I склонения, усвоили и их словообразовательные суффиксы, причем в ряде случаев последние претерпели фонетические изменения.

Используем для сравнения латинские слова: *rosa роза*, *terra земля*, *gloria слава*, *familia семья*, *scientia знание*, *natūra природа*, *cultūra возделывание земли, обработка*, *mensūra мера*.

В русском языке латинские слова обычно сохраняют свою форму: *роза*, *фамилия*, *натура*, *культура*.

Во французском языке конечное латинское **-a** дает всегда непронизносимое **-e** (*e muet*), причем конечное латинское сочетание **-entia** дает **-ence**: *rose*, *terre*, *gloire*, *famille*, *science*, *nature*, *culture*, *mesure*.

В английском языке обычно **-a** > **-e**, **-ia** > **-y**, **-ntia** > **-nce**, **-ura** > **-ure**: *rose*, *glory*, *family*, *science*, *nature*, *culture*, *mesure*.

В немецком языке конечное **-ia** > **-ie**, в остальных случаях **a** обычно отпадает: *Familie*, *Natur*, *Kultur*, но *Rose*.

Женский род заимствованных латинских слов I склонения обычно сохраняется и в новых языках, различающих категорию грамматического рода.

См. также §282, 284.

ВТОРОЕ СКЛОНЕНИЕ

(основа на **-ō-**)

§34. Ко второму склонению относятся имена мужского рода, оканчивающиеся в nom. sing. на **-ūs**, **-er** (одно слово на **-īr**), и среднего рода на **-ūm**. Gen. sing. обоих родов имеет окончание **-ī**. Напр.: *lupūs*, *lupī t волк*, *puer*, *puerī t мальчик*, *ager*, *agrī t поле*, *vīr*, *vīrī t муж*, *verbum*, *verbī n слово*.

Флексия II склонения восходит к индоевропейской основе на **-ō-**. Однако в результате фонетических изменений конечный звук основы выступает в падежных формах значительно реже, чем конечное **-a** основы в I склонении.

Образец II склонения

Числа	Падежи	Мужской род				Средний род
		lupūs <i>волк;</i> основа: lupō-	puer <i>мальчик;</i> основа: puerō-	ager <i>поле;</i> основа: agrō-	vir <i>муж;</i> основа: virō-	verbum <i>слово;</i> основа: verbō-
Singularis	Nom.	lupūs	puer	ager	vir	verbum
	Gen.	lupī	puerī	agrī	virī	verbī
	Dat.	lupō	puerō	agrō	virō	verbō
	Acc.	lupum	puerum	agrum	virum	verbum
	Abl.	lupō	puerō	agrō	virō	verbō
	Voc.	lupē	puer	ager	vir	verbum
Pluralis	Nom., Voc.	lupī	puerī	agrī	virī	verbā
	Gen.	lupōrum	puerōrum	agrōrum	virōrum	verbōrum
	Dat.	lupīs	puerīs	agrīs	virīs	verbīs
	Acc.	lupōs	puerōs	agrōs	virōs	verbā
	Abl.	lupīs	puerīs	agrīs	virīs	verbīs

§35. Замечания к таблице.

1. Vocatīvus singularis имен мужского рода на **-ūs** оканчивается на **-ē** (здесь отразилось чередование в основе имен II скл. **-ō/ē-**; ср.: §157, прим. 1; §168, прим. 1). Это — единственный случай в латинском языке, когда форма vocatīvus singularis отличается от формы nominatīvus singularis.

2. У имен среднего рода accusatīvus совпадает с формой nominatīvus в каждом из чисел; во множ. числе эти падежи всегда оканчиваются на **-ā**. Это — общее правило для имен среднего рода независимо от того, к какому склонению они относятся. Ср.: в русском языке «**окно** открыто» и «открой **окно**», «**окна** открыты» и «открой **окна**».

§36. Из сопоставления падежных форм abl. sing., gen. pl. и acc. pl. I и II склонений видно сходство между двумя типами склонения, различающимися только по гласному основы: конечный гласный основы I скл. **-ā** сохраняется в перечисленных падежах, конечный гласный основы II скл. **-ō** также представлен в них, но удлинненный (**ō**).

Dat. и abl. pluralis в обоих склонениях совпадают, оканчиваясь на **-īs** (конечные гласные основ слились с флексией).

Падежи Склонение	Abl. sing.	Gen. pl.	Acc. pl.	Dat. pl.	Abl. pl.
I	ā	ārum	ās	īs	īs
II	ō	ōrum	ōs (муж. р.)	īs	īs

§37. Особо следует остановиться на формах *nominatīvus singulārīs*.

1. В первом склонении *nominatīvus singulārīs* отличается от основы (*stellā-*) только сокращением конечного гласного (*stellā*).

2. В именах на **-ūs** второго склонения подлинным окончанием, с исторической точки зрения, является лишь согласный звук **s**, присоединенный к основе на **-ō-**: ***lupō -s**; по фонетическим законам латинского языка (§23) в конечном закрытом слого гласный **ō** перед **s** перешел в **ū**: ***lupōs > lupūs**¹.

В именах типа **puer** (<*puērōs) и **ager** (<*agrōs) конечный элемент **-ōs** в результате фонетических изменений отпал. Два варианта имен на **-er** (с корневым **e** и **se**, возникшим из слогообразующего **r**) находят соответствие в русском языке в словах типа «вечер, вечера» и «ветер, ветра».

3. Сравнивая формы *nominatīvus singulārīs* в I и II склонениях, отметим, что в латинском языке существовало два способа образования *nom. sing.*: он образуется либо прибавлением к основе окончания **-s**, как в именах мужского рода во II склонении (так называемый сигматический номинатив), либо от основы без окончания **-s**, как в I склонении (так называемый асигматический номинатив)². Асигматический номинатив в подавляющем большинстве случаев имеет нулевое окончание.

Особым случаем является *nom. sing.* имен среднего рода, оканчивающийся на **-m**: *bellōm > bellūm*.

Особенности второго склонения

§38. а) Имена собственные на **-ius** (напр., *Lucretīus* Лукреций, *Ovidīus* Овидий) и слово **filius** *сын* в звательном падеже ед. числа оканчиваются на **-i** (а не на **-iē**), сохраняя ударение именительного падежа: **Ovidī, fili**. Притяжательное местоимение **meus** (§110) имеет в звательном падеже ед. ч. мужского рода форму **mī**: **Disce, mī fili** *учись, мой сын!*

б) Существительное **locus** *место* во множ. числе имеет формы и мужского и среднего рода: **locī** *местá* = отдельные места (отрывки) из книги, из речи; **loca** *местá* = совокупность мест, местность, область, страна.

в) Существительное **deus** *бог* имеет во множ. числе параллельные формы: *nom. deī* и *dī*, *gen. deōrum* и *deum*, *dat.-abl. deīs* и *dīs*.

§39. Из существительных II скл. наиболее продуктивными для новых языков оказались те, которые имели словообразовательные суффиксы **-ari-**, **-ori-**, **-ment-**. Напр.: *monetarius* *монетчик*, *notarius* *писец*, *auditorium* *зал для слушания*, *instrumentum* *орудие*, *fundamentum* *основание*. Указанные суффиксы вновь стали

¹ Форма *lupōs* в *accusatīvus pluralīs* произошла из *lupō-ns*; при выпадении носового звука **n** предшествующий гласный **ō** удлинился (*ōns > ōs*).

² Термины «сигматический» (т.е. со звуком **s**) и «асигматический» (без звука **s**) образованы от названия греческой буквы **σ** — «сигма».

продуктивными в средние века; в новых языках есть много слов, образованных по типу латинских, но не существовавших в таком виде в языке классического периода. Так, наряду со словом *аудитория* появились слова *лаборатория*, *амбулатория*, *санаторий*; наряду со словами *инструмент*, *фундамент* — *постамент*, *регламент*; по типу *rosarium* (розовый сад) образованы *аквариум*, *террариум*, *гербарий*. Суффикс **-ari-**, обозначавший специальность, проник в немецкий язык и дал в нем суффикс действующего лица и орудия **-er** (*monetarius* > *Münzer*), но уже от немецких основ: *Spinner* *прядильщик*, *Hörer* *слушатель*, *Fernsprecher* *телефон*.

См. также §281—283.

ТРЕТЬЕ СКЛОНЕНИЕ

§40. К третьему склонению относятся имена трех родов, оканчивающиеся в *genetivus sing.* на **-is**.

Исторически в III склонении объединились два типа основ: на согласный звук и на гласный **ī**.

Имена первой группы составляют так называемое третье согласное склонение, имена второй группы — третье гласное склонение. В особую группу (так называемое третье смешанное склонение) выделяются имена с основой на **-ī**, подвергшиеся аналогизирующему воздействию согласного типа.

ТРЕТЬЕ СОГЛАСНОЕ СКЛОНЕНИЕ

(основа на согласный)

Признаки III согласного склонения

§41. К третьему согласному склонению относятся имена трех родов (мужского, женского и среднего), имеющие в *gen. sing.* на один слог больше, чем в *nom. sing.* Такие слова называются неравносложными.

Основа у имен III согласного склонения оканчивается на согласный звук, которому предшествует гласный.

Следовательно, по третьему согласному склонению склоняются имена неравносложные с основой на один согласный.

Ввиду того, что основа существительных III согласного склонения может оканчиваться почти на любой согласный звук и к тому же при образовании форм *nominativus singularis* происходит ряд фонетических изменений, формы именительного падежа единственного числа имен III скл. отличаются значительным разнообразием: существительные III скл. могут оканчиваться в *nom. sing.*, напр., на **-or**, **-os**, **-as**, **-us**, **-es**, **-x**, **-o**, **-io**, **-en**. Однако это разнообразие связано с разнообразием основ, входящих в III скл., и морфологически сводится только к двум типам *nominativus singularis*: с нулевым и сигматическим окончанием (§37).

Существительные среднего рода, независимо от конечного согласного звука основы, имеют *nom. s.* с нулевым окончанием.

Понимание принципа образования именительного падежа существительных III склонения и усвоение соотношений, существующих между формами *nom. sing.* и формами косвенных падежей, позволяют по форме любого косвенного падежа легко определить исходную (словарную) форму именительного падежа.

Основы, дающие номинатив с нулевым окончанием

§42. К их числу относятся основы, оканчивающиеся на плавные **l**, **r** и на переднеязычные **n** и **s**. При этом в ряде случаев под влиянием фонетических законов основа слова видоизменяется либо в именительном падеже ед. ч., либо в косвенных падежах, либо во всех падежах.

а) Основы на **-l-**, **-r-**.

Nom. s. consul, *gen. s. consŭl-is*, основа **consŭl-**.

Nom. s. orātor, *gen. s. oratōr-is*, основа **orātōr-** (о сокращении в *nom. s. ō* основы см. §10, п. 1).

Nom. s. представляет основу с нулевым окончанием.

б) Основы на **-n-**.

Nom. s. nomen *имя*, *gen. s. nomĭn-is*. Основа **nomĕn-** сохраняется в чистом виде в *nom. s.* (нулевое окончание), а в косвенных падежах **ĕ** переходит в **ĭ** в срединном открытом слоге (§21, п. 1): **no-mĕ-nis* > *no-mĭ-nis*.

Nom. s. ratiō *разум*, *gen. s. ratiōn-is*. Основа слова **ratiōn-** без всякого изменения сохраняется во всех косвенных падежах. В *nom. s.* конечный носовой звук **n** отпадает.

К этой же категории основ относятся существительные типа **homō**, **homĭnis** *человек* с чередованием в основе долгого гласного **ō** (в *nom. s.*) и краткого **ĭ** (во всех остальных падежах).

с) Основы на **-s-**.

Nom. s. mōs *нрав, обычай*, *gen. s. mor-is*. Основа **mōs-** сохраняется в чистом виде в *nom. s.* (нулевое окончание), а в косвенных падежах **s** > **r** по закону ротацизма (§19): **mos-is* > *mor-is*.

Nom. s. tempŭs *время*, *gen. s. tempōr-is*. Это один из случаев, когда основа подвергается изменению и в *nom. s.* и в *gen. s.* Основа **tempōs-**. Так как в конечном закрытом слоге **ō** > **ū** (§23), *nom. s. *tempōs* > **tempŭs**. *Gen. s. *tempōs-is* > *tempōr-is* по закону ротацизма (§19).

К этой же категории основ относятся существительные типа **genŭs**, **genĕris** *род* с чередованием в основе кратких гласных **ō** и **ĕ** — получается два варианта основы: **genōs-** и **genĕs-**. (Ср.: в русском языке чередование гласных типа «*небо* — *небеса*».) *Nom. s. genŭs* из **genōs*; в других падежах, кроме *ass. s.*, основа **genĕr-** из **genĕs-**.

Из трех последних примеров видно, что **s** является здесь конечным звуком основы, а не падежным окончанием, при помощи которого в других случаях (§43) образуется форма сигматического номинатива.

Основы, дающие сигматический номинатив

§43. При помощи окончания **-s** образуется в огромном большинстве случаев ном. s. существительных III склонения, основа которых оканчивается на смычные: глухой или звонкий заднеязычный или переднеязычный звук — **-c-, -g-, -t-, -d-**; реже — на губной **-p-, -b-**.

а) Основы на **-c-** и **-g-**.

Заднеязычные **c** и **g** вместе с окончанием **s** в ном. s. дают в предложении сочетание [ks], обозначаемое буквой **x** (икс) (§18, п. 2).

Ном. s. **paх** *мир*. Основа **pac-**, gen. s. **pac-is** (вспомним, что римляне произносили «пакис»); ном. s. **pac-s** > **paх**.

Ном. s. **lex** *закон*. Основа **leg-**, gen. s. **leg-is**. Ном. s. ***leg-s** > **lec-s** (оглушение звонкого **g**, §18, п. 2) > **lex**.

б) Основы на **-t-** и **-d-**.

Переднеязычные **t** и **d** перед окончанием **s** номинатива полностью ассимилируются (**ts** > **ss**; **ds** > **ts** > **ss**), группа **ss** упрощается: **ss** > **s** (§18, п. 1).

Ном. s. **aetās** *век*. Основа **aetāt-**, gen. s. **aetāt-is**. В ном. s. ***aetāt-s** > ***aetāss** > **aetās**.

Ном. s. **palūs** *болото*. Основа **palūd-**, gen. s. **palūd-is**. В ном. s. ***palūd-s** > ***palūts** > **palūs**.

Ном. s. **milēs** *воин*. Основа **milēt + s** > ***milēs** > **milēs**. В косвенных падежах **ě** > **ĩ**: ***mi-lě-tis** > **mi-lĩ-tis** (§21, п. 1).

§44. Запоминание основных типов существительных III склонения облегчается тем, что они вошли во все новые языки, причем чаще всего в форме основы, извлекаемой из косвенных падежей.

Слова на **-tor-, -tōris** сохраняются обычно в форме ном. s.: **ogātor** дает *русск.* оратор, *англ.* orator¹.

Слова на **-tio-, -tiōnis** вошли в русский язык в несколько измененной форме ном. s., в остальные новые языки — в форме основы: *лат.* actio, **ōnis f** *дело, действие, русск.* акция, *англ.* и *фр.* action, *нем.* Aktion; *лат.* constitutio, **ōnis f** *установление, русск.* конституция, *англ., фр.* constitution.

Слова на **-tās-, -tātis** дали в русском языке конечное **-тет**, во *фр.* **-té**, в *англ.* **-ty**, в *нем.* **-tāt**. Ср.: *universitas, ātis f* *совокупность* и университет, *université, university, Universität*.

Наиболее продуктивными существительные III скл. являются, естественно, для французского языка. Кроме указанных выше типов, здесь нашли отражение слова на **-ōs-, -ōris** (**mōs, mōris** > **les mœurs**; **flōs, flōris** > **fleur**), **-ēs-, -ītis** (**comes, comītis** *спутник* > **comte**), **-x-, -cis** (**paх, pacis** > **paix**) и др. Имена на **-atio-, -atiōnis**, дающие в латинизмах **-ation**, в исконно французских образованиях давали **-aison**: **ratio, ōnis** > **raison, conjugatio, ōnis** > **conjugaison**.

См. также §282, 284.

¹ *Фр.* orateur из формы acc. s. oratōrem.

Правила склонения существительных согласного типа

§45. Независимо от конечного звука основы и от способа образования *nom. s.* все существительные согласного типа склоняются одинаково — присоединением падежных окончаний непосредственно к основе слова. Имена мужского и женского рода склоняются совершенно одинаково. Имена среднего рода подчиняются общему правилу (§35, п. 2): *acc. s.* совпадает с *nom. s.*; во множ. числе *nom.* и *acc.* оканчиваются на **-ā**.

Таблица падежных окончаний III согласного склонения

<i>Числа</i>		<i>Singulāris</i>		<i>Plurālis</i>	
Падежи	<i>Под</i>	<i>masculīnum, feminīnum</i>	<i>neutrum</i>	<i>masculīnum, feminīnum</i>	<i>neutrum</i>
	<i>Nom., Voc.</i>		нулевое оконч. или -s	нулев. оконч.	-ēs
<i>Gen.</i>		-īs	-īs	-um	-um
<i>Dat.</i>		-ī	-ī	-ībūs	-ībūs
<i>Acc.</i>		-em	нулев. оконч.	-ēs	-ā
<i>Abl.</i>		-ē	-ē	-ībūs	-ībūs

Как видно из таблицы, *dat.* и *abl. pl.*, по общему правилу, совпадают (§32). *Nom.* и *acc. pl.* совпадают не только в среднем, но также в мужском и женском роде.

Abl. s. оканчивается на **-ē**, *acc. s.* **-em** (из слогообразующего **-m** после согласного), *acc. pl.* **-ēs**. Сравним соответственно: в I скл. **-ā**, **-am**, **-ās**, во II скл. **-ō**, **-um** (<**om**), **-ōs**.

§46. Образец склонения существительных согласного типа

<i>Числа</i>	Основа	<i>orātor m</i> основа: <i>orātōr- orator</i>	<i>aetās f</i> основа: <i>aetāt- vek</i>	<i>lex f</i> основа: <i>leg- закон</i>	<i>tempūs n</i> основа: <i>tempōs- > tempōr- время</i>	<i>nomen n</i> основа: <i>nomēn- > nomīn- имя</i>
	Падежи					
<i>Singulāris</i>	<i>Nom., Voc.</i>	<i>orātor</i>	<i>aetās</i>	<i>lex</i>	<i>tempūs</i>	<i>nomen</i>
	<i>Gen.</i>	<i>orātōr-īs</i>	<i>aetāt-īs</i>	<i>leg-īs</i>	<i>tempōr-īs</i>	<i>nomīn-īs</i>
	<i>Dat.</i>	<i>orātōr-ī</i>	<i>aetāt-ī</i>	<i>leg-ī</i>	<i>tempōr-ī</i>	<i>nomīn-ī</i>
	<i>Acc.</i>	<i>orātōr-em</i>	<i>aetāt-em</i>	<i>leg-em</i>	<i>tempūs</i>	<i>nomen</i>
	<i>Abl.</i>	<i>orātōr-ē</i>	<i>aetāt-ē</i>	<i>leg-ē</i>	<i>tempōr-ē</i>	<i>nomīn-ē</i>
<i>Plurālis</i>	<i>Nom., Voc.</i>	<i>orātōr-ēs</i>	<i>aetāt-ēs</i>	<i>leg-ēs</i>	<i>tempōr-ā</i>	<i>nomīn-ā</i>
	<i>Gen.</i>	<i>orātōr-um</i>	<i>aetāt-um</i>	<i>leg-um</i>	<i>tempōr-um</i>	<i>nomīn-um</i>
	<i>Dat.</i>	<i>orātōr-ībūs</i>	<i>aetāt-ībūs</i>	<i>leg-ībūs</i>	<i>tempōr-ībūs</i>	<i>nomīn-ībūs</i>
	<i>Acc.</i>	<i>orātōr-ēs</i>	<i>aetāt-ēs</i>	<i>leg-ēs</i>	<i>tempōr-ā</i>	<i>nomīn-ā</i>
	<i>Abl.</i>	<i>orātōr-ībūs</i>	<i>aetāt-ībūs</i>	<i>leg-ībūs</i>	<i>tempōr-ībūs</i>	<i>nomīn-ībūs</i>

ТРЕТЬЕ ГЛАСНОЕ СКЛОНЕНИЕ
(основа на -ī-)

§47. К третьему гласному склонению относятся существительные среднего рода, оканчивающиеся в ном. s. на **-e**, **-al**, **-ar**. Из этого видно, что ном. s., как всегда в среднем роде, имеет нулевое окончание, а конечный гласный основы **-ī-** в результате фонетических изменений в ном. s. отсутствует (переходит в **ě** или отпадает). Напр.:

основа **marī-**, ном. sing. **marĕ** *море*, ĭ > ě (§25);
основа **animālī-**, ” **animāl** *животное*, ĭ отпадает;
основа **exemplārī-**, ” **exemplar** *образец*, ĭ отпадает¹.

Образец склонения существительных гласного типа

Числа	Основа		mare <i>n</i>	animāl <i>n</i>	exemplar <i>n</i>
	Падежи		основа: marī-	основа: animālī-	основа: exemplārī-
Singularis	Nom., Voc.		marĕ	animāl	exemplar
	Gen.		marīs	animālīs	exemplārīs
	Dat.		marī	animālī	exemplārī
	Acc.		mare	animāl	exemplar
	Abl.		marī	animālī	exemplārī
Plurālis	Nom., Voc.		marīā	animaliā	exemplariā
	Gen.		marium	animalium	exemplarium
	Dat.		maribus	animalibus	exemplaribus
	Acc.		marīā	animaliā	exemplariā
	Abl.		maribus	animalibus	exemplaribus

§48. Как видно из таблицы, склонение существительных гласного типа подчиняется общим правилам склонения имен с основой, оканчивающейся на гласный: abl. s. имеет долгий гласный основы (marī при основе marī-, ср.: lupō при основе lupō-, §36); в ном.-acc. pl. к основе прибавляется обычное окончание среднего рода **-ā** (§35, п. 2): mari-a, как tempōr-a (§46). В gen. pl. — характерное для III скл. окончание **-um**: mari-um, как tempōr-um.

Gen. s. и dat.-abl. pl., в отличие от согласного типа (§45 и 46), имеют окончания **-s** и **-bus**, прибавляемые непосредственно к основе на **-ī-**. Таким образом, формы этих падежей сходны с формами тех же падежей согласного склонения (*legis* и *maris*, *legibus* и *maribus*). Это относится также к формам dat. s. на **-ī** (*legī* и *marī*).

¹ Отпадение конечного ĭ обусловлено непосредственной близостью предшествующего плавного I или r, следующего за долгим гласным (ā). Сокращение ā в форме ном. s. — согласно общему правилу количества гласных (§10, п. 1). Впрочем, r в слове exemplar — результат диссимилиации: *exemplal > exemplar, как singularis < *singulalis (ср.: plurālis).

§49. Указанное сходство привело к возникновению школьного правила, согласно которому за основу существительных гласного типа принимается та форма, которая предшествует в родительном падеже окончанию **-is**. При таком понимании основы существительных гласного типа отличаются от существительных среднего рода согласного типа тремя падежными окончаниями:

- a) abl. s. **-ī** в отличие от **-ē** (*maī*, но *tempōrē*);
- b) nom., voc., acc. pl. **-iā** в отличие от **-ā** (*marīā*, но *tempōrā*);
- c) gen. pl. **-ium** в отличие от **-um** (*marium*, но *tempōrum*).

Историческое различие основ при этом игнорируется, но с точки зрения морфологических соотношений внутри классической латыни приведенное правило не лишено основания.

ТРЕТЬЕ СМЕШАННОЕ СКЛОНЕНИЕ

§50. Некоторые падежные формы согласного типа III склонения оказались сходными в звуковом отношении с соответствующими падежными формами гласного типа, хотя происхождение совпадающих форм было различно (§48).

Напр., в gen. s. согласного типа **-īs** являлось падежным окончанием, а в гласном типе **-īs** возникло из соединения конечного гласного основы **-ī** с падежным окончанием **-s**; dat. и abl. pl. во всех случаях оканчиваются на **-ibus**, которое в гласном типе составлялось из гласного основы **-ī** и падежного окончания **-bus**, тогда как в согласном типе **-ibus** присоединялось к согласному звуку основы.

В процессе исторического развития латинского языка звуковое сходство отдельных форм приводило к смешению основ и влиянию согласного типа на гласный. В результате возникло так называемое смешанное склонение, объединяющее имена женского и мужского рода преимущественно с основой на **-ī**.

Смешанное склонение отличается от согласного только формой gen. pl. на **-ium**. (Здесь отчетливо обнаруживается исконное **-ī** основы.)

§51. Принадлежность существительных III склонения к смешанному типу определяется следующими внешними признаками:

1. В gen. s. конечному **-is** предшествуют два или группа согласных¹. *Pars часть*, gen. s. *part-is* (два согласных); следовательно, gen. pl. *partium* (исторически *parti-um*).

2. Nom. sing. равносложных существительных оканчивается на **-ēs** или **-īs**². Примеры: *vulpēs лиса*, gen. s. *vulpīs* (в обоих падежах равное число слогов); следовательно, gen. pl. *vulpium* (исторически *vulpi-um*); *civīs гражданин, гражданка*, gen. s. *civīs*; следовательно, gen. pl. *civium* (исторически *civi-um*).

¹ Исключение составляют существительные *pater, patris отец*, *mater, matris мать*, *frater, fratris брат*, *parens, parentis родитель(ница)*, склоняющиеся по III согласному склонению.

² Исключение составляют существительные *juvēnis, is юноша*, *canis, is собака*, склоняющиеся по III согласному склонению.

§52. Образец склонения существительных смешанного типа¹

Числа	Падежи	pars <i>f</i> часть	vulpēs <i>f</i> лиса	civīs <i>m, f</i> гражданин, гражданка
<i>Singulāris</i>	<i>Nom., Voc.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	pars partīs partī partem partē	vulpēs vulpīs vulpī vulpem vulpē	civīs civīs civī civem civē
<i>Plurālis</i>	<i>Nom., Voc.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	partēs partium partībūs partēs partībūs	vulpēs vulpium vulpībūs vulpēs vulpībūs	civēs civium civībūs civēs civībūs

§53. В латыни доклассического периода и у ряда авторов классического времени часто встречается от имен смешанного склонения форма acc. pl. на -īs (civīs).

§54. Несколько существительных равносложных III скл. с основой на -ī- сохраняют конечный гласный основы в acc. s. (-im) и abl. s. (-ī). Напр.: puppīs *f* корма имеет acc. s. puppim, abl. s. puppī.

Аналогичные окончания в acc. и abl. s. имеют обычно также равносложные sitīs *f* жажда, febrīs *f* лихорадка, secūrīs *f* секира, turtīf *f* башия и некоторые другие, а также названия городов и рек на -īs: Neapolīs *f* Неаполь, Tibērīs *m* Тибр.

§55. Acc. s. на -im и abl. s. на -ī имеют также иногда равносложные classīs *f* флот, navīs *f* корабль, ignīs *m* огонь. Ferrō ignique vastāre опустошать мечом и огнем; aquā ignique interdicere отлучать от воды и огня (формула осуждения на изгнание из отечества).

НЕКОТОРЫЕ ОСОБЕННОСТИ III СКЛОНЕНИЯ

§56. Существительное vīs *f* сила (основа на -ī-) имеет в единственном числе формы только трех падежей: nom. vīs, acc. vīm, abl. vī. Формы множ. числа образуются от основы *vis- с переходом s > r по закону ротацизма: nom. и acc. pl. vīrēs, gen. pl. vīrium, dat. и abl. pl. vīribūs.

§57. Два слова III скл. имеют основу на -ov-, восходящее к дифтонгу ou: bōs, bōvis *m, f* бык, корова и Jūppīter, Jōvis *m* Юпитер. Форма nom. s. Jūppīter возникла из слияния основы Jov- со словом pāter отец и первоначально имела значение звательного падежа.

¹ По III смешанному склонению склоняются два существительных среднего рода: cor, cordis *n* сердце и os, ossis *n* кость (nom. pl. corda, ossa, gen. pl. cordium, ossium).

Образец склонения

Числа	Падежи	bōs осн. bōv- из bou-	Jūppīter осн. Jōv- из Jou-
<i>Singulāris</i>	<i>Nom., Voc.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	bōs bōvīs bōvī bōvem bōvē	Jūppīter Jōvīs Jōvī Jōvem Jōvē
<i>Plurālis</i>	<i>Nom., Voc.</i> <i>Gen.</i> <i>Dat.</i> <i>Acc.</i> <i>Abl.</i>	bōvēs boum būbūs bōvēs būbūs	— — — — —

§58. Несколько слов III скл. образуют падежные формы от двух различных основ. Наиболее употребительные слова этого типа: **iter**, **itinēris** *путь*, **senēx**, **senīs** *старик*.

Правила рода имен III склонения и важнейшие исключения

§59. К мужскому роду относятся слова, оканчивающиеся в ном. s. на:

- ō (*sermō*, *ōnis* *речь*)
- or (*labor*, *ōris* *работа, труд*)
- ōs (*custōs*, *ōdis* *страж*; *mōs*, *mōris* *нрав, обычай*)
- er (*venter*, *ventris* *живот*; *imber*, *imbris* *дождь*)
- ēs *неравносложные* (*pēs*, *pēdis* *нога*; *limēs*, *ītis* *предел, граница*)
- ēx (*indēx*, *īcis* *указатель*; *berbēx*, *ēcis* *баран*)
- cis, -nis, -guis [-gvis] (*piscis*, *is* *рыба*; *finis*, *is* *конец*; *unguis*, *is* *ноготь, коготь*).

§60. Важнейшие исключения

Женского рода слова: *carō*, *carnis* *мясо*; *arbor*, *ōris* *дерево*; *mercēs*, *mercēdis* *награда*; *quiēs*, *quiētis* *покой*; *lex*, *legis* *закон*.

Среднего рода слова: *cor*, *cordis* *сердце*; *ōs*, *ōris* *рот, лицо*; *ōs*, *ossis* *кость*; *iter*, *itinēris* *путь*; *cadāver*, *ēris* *труп*; *vēr*, *veris* *весна*; *aes*, *aeris* *медь*.

§61. К женскому роду относятся слова, оканчивающиеся в ном. s. на:

- tās (*civītās*, *ātis* *община, государство*)
- tūs (*virtūs*, *ūtis* *мужество, доблесть*)
- s с предшествующим согласным¹ (*ars*, *artis* *искусство*, *mens*, *mentis* *ум*, *paх*, *pacis* *мир*, *nox*, *noctis* *ночь*)

¹ К сочетаниям s с предшествующим согласным относится также группа c + s, обозначаема́я буквой x.